

# Zapytanie ofertowe dotyczące ustnego tłumaczenia z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski

Zapytanie ofertowe dotyczące ustnego tłumaczenia z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski w ramach Mikroprojektu „Tożsamość kulturowa społeczności pogranicza ukraińsko - polskiego” realizowanego przy wsparciu Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska - Białoruś - Ukraina 2007 - 2013 Projekt Parasolowy pt. „Kultura pogranicza pomostem integracji społeczności lokalnych w Euroregionie Bug.

Zamówienie obejmuje: ustne tłumaczenia z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski podczas spotkań realizowanych w ramach Mikroprojektu „Tożsamość kulturowa społeczności pogranicza ukraińsko - polskiego”

Termin realizacji zamówienia: od daty podpisania Umowy z Wykonawcą do 30 września 2014 roku. Tłumaczenia w trakcie spotkań i wydarzeń realizowanych w ramach Mikroprojektu. Zamawiający poda Wykonawcy terminy i miejsce spotkań z dwutygodniowym wyprzedzeniem. Miejsce wykonywania tłumaczeń: w odległości max. 40 km od siedziby Zamawiającego.

Wymagania:

- tłumacz języka ukraińskiego wykonujący tłumaczenia ustne;
- ukończone co najmniej 3-letnie studia wyższe filologiczne w zakresie języka ukraińskiego lub ukończone studia podyplomowe z zakresu tłumaczeń w języku ukraińskim.

Liczba godzin: 12 godzin zegarowych.

Zamawiający dopuszcza udział Podwykonawców w wykonaniu zamówienia.

Płatność na podstawie faktury wystawionej w ciągu 7 dni od dnia realizacji: Gmina Ruda-Huta, 22-110 Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44, NIP: 563-216-18-00.

Kryterium oceny ofert: Cena 100%.

Z wybranym Wykonawcą zostanie podpisana Umowa na realizację usługi.

Proszę o przesłanie odpowiedzi zawierającej cenę, nazwę i adres Wykonawcy (bądź wypełnić tabelę znajdującą się poniżej) do dnia 18 czerwca 2014r. do godziny 12.00 na adres e-mail: [sekretariat@ruda-huta.pl](mailto:sekretariat@ruda-huta.pl) bądź osobiście do Urzędu Gminy Ruda-Huta, 22-110 Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44.

## Wykonanie ustnego tłumaczenia z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski

Lp.	Przedmiot zamówienia	Ilość	Cena netto	Podatek	Cena brutto
1.	Wykonanie ustnego tłumaczenia z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski w ramach Mikroprojektu „Tożsamość kulturowa społeczności pogranicza ukraińsko - polskiego” realizowanego przy wsparciu Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska - Białoruś - Ukraina 2007 - 2013 Projekt Parasolowy pt. „Kultura pogranicza pomostem integracji społeczności lokalnych w Euroregionie Bug.	12 godzin			

Nazwa Wykonawcy:

Adres Wykonawcy:

Pieczęć/Podpis:



Mikroprojekt pt. „Tożsamość kulturowa społeczności pogranicza ukraińsko - polskiego” realizowany jest przy wsparciu Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska - Białoruś - Ukraina 2007 - 2013 Projekt Parasolowy pt. „Kultura pogranicza pomostem integracji społeczności lokalnych w Euroregionie Bug”/

Micro-project 'Cultural Identity of local communities of the Ukrainian - Polish border' is co-financed

with the support of the European Union in the framework of Cross Border Cooperation Programme Poland - Belarus - Ukraine 2007 - 2013 Project Umbrella 'Borderland Culture as an integration platform of local communities in Bug Euroregion'

Źródło: <https://ruda-huta.pl/?p=14234>